

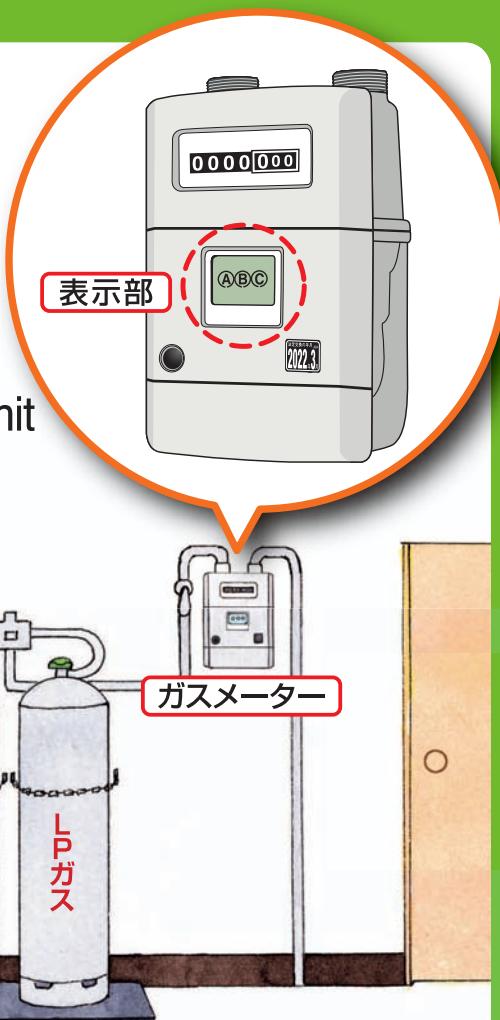
暮らしの安全を守る ガスマーター



Mas ligtas ang pamumuhay kung gagamit ng Liquified Petroleum Gas (LPG)

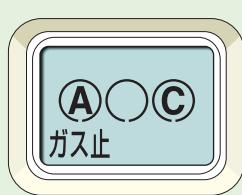
维护生活安全的液化石油气用燃气表

생활의 안전을 지키는 LP 가스용 미터

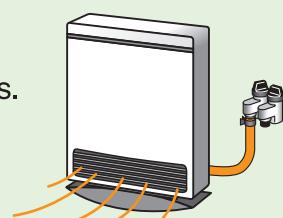


- 表示部にガスの状況が表示されます。
- Ipinakikita ng liquid crystal display (LCD) ang kalagayan ng pagdaloy ng gas.
- 显示屏会显示液化石油气的状况。
- 표시부에 가스의 상황이 표시됩니다.

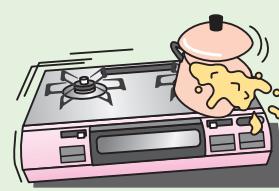
- ガスマーターはガスの異常をキャッチし、こんな時、自動的にガスを止めます。
- Kung ang gas meter ay makaramdam ng delikadong kalagayan sa pagdaloy ng gas, pinapatay agad nito ang gas upang makasiguro sa kaligtasan.
- 当燃气表检测到液化石油气的异常时，会自动停止供应液化石油气。
- 가스미터는 가스의 이상을 감지하여 이럴 때 자동적으로 가스를 차단합니다.



- 長い時間ガスが流れた時
- Kung malaman ang napaka-habang pagdaloy ng gas.
- 液化石油气长时间流出时
- 장시간 가스가 흐르고 있을 때



- ガス使用中に大きな地震が発生した時
- Kung maranasan ang malakas na pagyanig ng lindol habang ginagamit ang gas.
- 在使用液化石油气时发生大地震生时
- 가스 사용중에 큰 지진이 발생했을 때



- ゴム管がはずれた時など、大量のガスが流れた時
- Kapag natuklasan ang kakaibang malakas na daloy ng gas, tulad ng pagkadiskonekta o pagkatanggal ng gas hose.
- 橡皮管脱落时等，大量的液化石油气流出时
- 고무관이 빠졌을 때 등 대량의 가스가 흐를 때



止まったガスを再び使う時、自分でできるガスの再開方法。

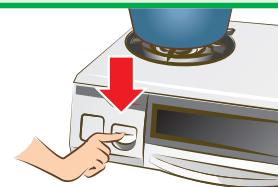
Paraan kung paano sisindihan ng pansarili ang gas.

重新使用停止的液化石油气时，可以自己动手复原的方法。

끊어진 가스를 다시 사용할 때에 자기 자신이 할 수 있는 복귀방법

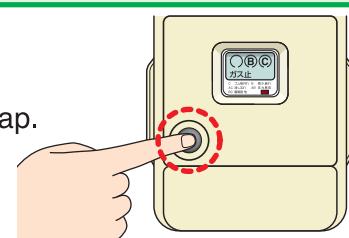
1

- 器具栓をすべて閉める。
- Patayin ang lahat ng appliance valves.
- 关闭所有的旋塞。
- 기구밸브를 모두 잠근다.



2

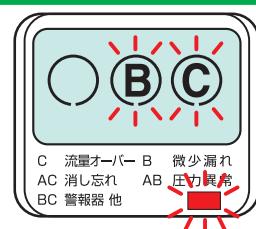
- メーター左側の黒いボタンを押す。ランプが点灯したら、すぐ手をはなす。
- Diinan ang itim na buton na nasa ibabang kaliwa na LCD.
Itigil and pagdiin as pindutan kapag ang ilaw ay nagsimulang kumislap.
- 按燃气表左侧的黑色按钮。当灯亮起时，立刻松开手。
- 미터 좌측의 검정 버튼을 누른다. 램프가 점등하면 즉시 손을 뗀다.



3

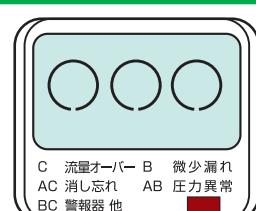
- 表示部の文字とランプが点滅する。約1分間待つ。
- Ang lamp at mga titik sa LCD ay dapat kumukurap.
Maghintay ng isang minuto.
- 显示屏的文字和灯闪烁。等待约1分钟。
- 표시부의 문자와 램프가 점멸한다. 약1분간 기다린다.

1 minute



4

- 表示部の文字とランプの点滅が消えるとガスが使えます。
- Kapag tumigil na sa pag-ilaw ang ilaw at letra ng LCD, magagamit na ang gas. Kaya maaring gamitin ang gas tulad ng dati.
- 显示屏的文字和灯停止闪烁后，就可使用。
- 표시부의 문자와 램프의 점멸이 꺼지면 가스를 사용할 수 있습니다.



- 復帰操作をしても復帰できない場合は、LPガス販売店へ連絡してください。
- Kapag hindi naibalik ang lagay ng gas supply sa dati pagkatapos isagawa ang pamamaraang ito, tawagan ang tindahan ng LP gas.
- 如果复原操作后还是无法复原时，请联系液化气（销售）营业所。
- 복귀작업을 해도 복귀되지 않는 경우는 LP 가스 판매점에 연락해 주십시오.

6 types



- ガスによるトラブルが発生した時は、右記へ電話してください。
- Kapag may problema sa gas, tawagan ang numero sa kanan.
- 当发生由液化石油气引发的事故或故障时，请拨打右边的电话。
- 가스에 의한 트러블이 발생했을 때는 오른쪽의 번호로 전화해 주십시오.

- LPガス販売店
- Tindahan ng LP gas
- 液化气(销售)营业所
- LP 가스 판매점